

**PHẦN VĂN BẢN KHÁC**

**CHỦ TỊCH NƯỚC**

**CHỦ TỊCH NƯỚC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1693/QĐ-CTN

*Hà Nội, ngày 13 tháng 9 năm 2013*

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc cho thôi quốc tịch Việt Nam**

**CHỦ TỊCH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Căn cứ Điều 103 và Điều 106 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992 đã được sửa đổi, bổ sung theo Nghị quyết số 51/2001/QH10 ngày 25 tháng 12 năm 2001 của Quốc hội khóa X, kỳ họp thứ 10;

Căn cứ Luật Quốc tịch Việt Nam năm 2008;

Xét đề nghị của Chính phủ tại Tờ trình số 296/TTr-CP ngày 16/8/2013,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cho thôi quốc tịch Việt Nam đối với 04 công dân hiện đang cư trú tại Hồng Kông (Trung Quốc) (có danh sách kèm theo).

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký.

Thủ tướng Chính phủ, Bộ trưởng Bộ Tư pháp, Chủ nhiệm Văn phòng Chủ tịch nước và các công dân có tên trong danh sách chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**CHỦ TỊCH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Trương Tấn Sang**

**DANH SÁCH**  
**CÔNG DÂN VIỆT NAM HIỆN CƯ TRÚ TẠI HONGKONG**  
**ĐƯỢC THÔI QUỐC TỊCH VIỆT NAM**  
*(Kèm theo Quyết định số 1693/QĐ-CTN ngày 13 tháng 9 năm 2013*  
*của Chủ tịch nước)*

- |    |   |                |
|----|---|----------------|
| 1. | Lâm Lệ Phân, sinh ngày 18/11/1975 tại TP Hồ Chí Minh<br>Hiện trú tại: Flat K, 5/F, King House, 971 King's Road,<br>Quarry Bay             | Giới tính: Nữ  |
| 2. | Nguyễn Thị Lan, sinh ngày 15/7/1985 tại Hải Phòng<br>Hiện trú tại: 3511, 46/F, Wah Yau House, Tin Wah EST, Tin<br>Shui Wai, Yuen Long, NT | Giới tính: Nữ  |
| 3. | Vũ Thị Xinh, sinh ngày 05/3/1976 tại Hải Phòng<br>Hiện trú tại: Flat 631, 6/F Lei Yee House, Ap Lei Chau EST,<br>Ap Lei Chau              | Giới tính: Nữ  |
| 4. | Lưu Vinh, sinh ngày 01/12/1963 tại TP Hồ Chí Minh<br>Hiện trú tại: 1332 Sun Hok House, Sun Chui EST, Tai Wai Shatin.                      | Giới tính: Nam |